



Supplement zum Amtsblatt der Europäischen Union
Infos und Online-Formulare: <http://simap.ted.europa.eu/>

VORINFORMATION

Richtlinie 2014/24/EU

Diese Bekanntmachung dient nur der Vorinformation ✓
Diese Bekanntmachung dient der Verkürzung der Frist für den Eingang
der Angebote ☐
Diese Bekanntmachung ist ein Aufruf zum Wettbewerb* ☐

**Interessierte Wirtschaftsteilnehmer müssen dem öffentlichen Auftraggeber mitteilen, dass sie an den Aufträgen interessiert sind; die Aufträge werden ohne spätere Veröffentlichung eines Wettbewerbsaufrufs vergeben.*

ABSCHNITT I: ÖFFENTLICHER AUFTRAGGEBER

I.1) NAME UND ADRESSEN ¹ (ALLE FÜR DAS VERFAHREN VERANTWORTLICHEN ÖFFENTLICHEN AUFTRAGGEBER ANGEBEN)

Offizielle Bezeichnung : Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen		Nationale Identifikationsnummer: ²	
Postanschrift: Lorenz-Böhler-Straße 5			
Ort: Bozen	NUTS-Code: ITH10	Postleitzahl:	Land: Italien
Kontaktstelle(n)			Telefon:
E-Mail: manuel.ritrovato@sabes.it			Fax:
Internet-Adresse(n) Hauptadresse: www.sabes.it Adresse des Beschafferprofils:			

I.2) GEMEINSAME BESCHAFFUNG

☐ Der Auftrag betrifft eine gemeinsame Beschaffung Im Falle einer gemeinsamen Beschaffung, an der verschiedene Länder beteiligt sind – geltendes nationales Beschaffungsrecht: ☐ Der Auftrag wird von einer zentralen Beschaffungsstelle vergeben

I.3) KOMMUNIKATION

☐ Die Auftragsunterlagen stehen für einen uneingeschränkten und vollständigen direkten Zugang gebührenfrei zur Verfügung unter: ¹²
☐ Der Zugang zu den Auftragsunterlagen ist eingeschränkt. Weitere Auskünfte sind erhältlich unter: ¹²
Weitere Auskünfte erteilen/erteilt ☒ die oben genannten Kontaktstellen ☐ folgende Kontaktstelle:
Angebote oder Teilnahmeanträge sind einzureichen ^{5,19} ☐ elektronisch via: ☐ an die oben genannten Kontaktstellen ☐ an folgende Anschrift:
☐ Im Rahmen der elektronischen Kommunikation ist die Verwendung von Instrumenten und Vorrichtungen erforderlich, die nicht allgemein verfügbar sind. Ein uneingeschränkter und vollständiger direkter Zugang zu diesen Instrumenten und Vorrichtungen ist gebührenfrei möglich unter:

I.4) ART DES ÖFFENTLICHEN AUFTRAGGEBERS

☐ Ministerium oder sonstige zentral- oder bundesstaatliche Behörde einschließlich regionaler oder lokaler Unterabteilungen ☐ Agentur/Amt auf zentral- oder bundesstaatlicher Ebene ☒ Regional- oder Kommunalbehörde ☐ Agentur/Amt auf regionaler oder lokaler Ebene	☐ Einrichtung des öffentlichen Rechts ☐ Europäische Institution/Agentur oder internationale Organisation ☐ Andere:
---	---

I.5) HAUPTTÄTIGKEIT(EN)

☐ Allgemeine öffentliche Verwaltung ☐ Verteidigung ☐ Öffentliche Sicherheit und Ordnung ☐ Umwelt ☐ Wirtschaft und Finanzen ☒ Gesundheit	☐ Wohnungswesen und kommunale Einrichtungen ☐ Sozialwesen ☐ Freizeit, Kultur und Religion ☐ Bildung ☐ Andere Tätigkeit:
---	--

ABSCHNITT II: GEGENSTAND ³

II.1) UMFANG DER BESCHAFFUNG

II.1.1) Bezeichnung des Auftrags:	dringende Lieferung von Nasen-Rachen-Abstriche für den molekularen Nachweis von SARS-CoV-2 für einen Zeitraum von 6 Monaten zu Gunsten des Sanitätsbetriebes der Autonomen Provinz Bozen	Referenznummer der Bekanntmachung: ²
II.1.2) CPV-Code Hauptteil	3 3 6 9 6 5 0 0 0	CPV-Code Zusatzteil: ^{1,2}
II.1.3) Art des Auftrags:	☐ Bauauftrag ☒ Lieferauftrag ☐ Dienstleistungen	
II.1.4) Kurze Beschreibung: Verhandlungsverfahren ohne vorhergehende Veröffentlichung der Bekanntmachung für den Abschluss eines Rahmenabkommens mit mehreren Wirtschaftsteilnehmern für die dringende Lieferung von Nasen-Rachen-Abstriche für den molekularen Nachweis von SARS-CoV-2 für einen Zeitraum von 6 Monaten zu Gunsten des Sanitätsbetriebes der Autonomen Provinz Bozen.		
II.1.5) Geschätzter Gesamtwert ² Wert ohne MwSt: 1350000 Währung: EUR (Bei Rahmenvereinbarungen oder dynamischen Beschaffungssystemen – veranschlagter maximaler Gesamtwert über die Gesamtlaufzeit der Rahmenvereinbarung oder des dynamischen Beschaffungssystems)		
II.1.6) Angaben zu den Losen Aufteilung des Auftrags in Lose ☐ Ja ☒ Nein Angebote sind möglich für ¹² ☐ alle Lose ☐ maximale Anzahl an Losen: ☐ nur ein Los ☐ Maximale Anzahl an Losen, die an einen Bieter vergeben werden können: ☐ Der öffentliche Auftraggeber behält sich das Recht vor, Aufträge unter Zusammenfassung der folgenden Lose oder Losgruppen zu vergeben:		

II.2) BESCHREIBUNG ¹

II.2.1) Bezeichnung des Auftrags: ²	Los-Nr. ²
II.2.2) Weitere(r) CPV-Code(s) ² CPV-Code Hauptteil: ¹ CPV-Code Zusatzteil: ^{1,2}	
II.2.3) Erfüllungsort NUTS-Code: ¹ ITH10 Hauptort der Ausführung:	
II.2.4) Beschreibung der Beschaffung: Verhandlungsverfahren ohne vorhergehende Veröffentlichung der Bekanntmachung für den Abschluss eines Rahmenabkommens mit mehreren Wirtschaftsteilnehmern für die dringende Lieferung von Nasen-Rachen-Abstriche für den molekularen Nachweis von SARS-CoV-2 für einen Zeitraum von 6 Monaten zu Gunsten des Sanitätsbetriebes der Autonomen Provinz Bozen. (Art und Umfang der Bauarbeiten, Lieferungen oder Dienstleistungen bzw. Angabe der Bedürfnisse und Anforderungen)	
II.2.5) Zuschlagskriterien ¹² ☐ der nachstehenden Kriterien ☐ Der Preis ist nicht das einzige Zuschlagskriterium; alle Kriterien sind nur in den Beschaffungsunterlagen aufgeführt	
II.2.6) Geschätzter Wert ^{2,5,6,19} Wert ohne MwSt: Währung: (Bei Rahmenvereinbarungen oder dynamischen Beschaffungssystemen – veranschlagter maximaler Gesamtwert über die Gesamtlaufzeit dieses Loses)	
II.2.7) Laufzeit des Vertrags, der Rahmenvereinbarung oder des dynamischen Beschaffungssystems ^{5,6,19} Laufzeit in Monaten: oder Laufzeit in Tagen: oder Beginn: / Ende: ☐ Dieser Auftrag kann verlängert werden Beschreibung der Verlängerungen:	
II.2.10) Angaben über Varianten/Alternativangebote ¹² ☐ Varianten/Alternativangebote sind zulässig	
II.2.11) Angaben zu Optionen ^{5,6,19} ☐ Optionen Beschreibung der Optionen:	
II.2.13) Angaben zu Mitteln der Europäischen Union ^{5,19} Der Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der EU finanziert wird ☐ Ja ☐ Nein Projektnummer oder -referenz:	
II.2.14) Zusätzliche Angaben:	

II.1) UMFANG DER BESCHAFFUNG

II.1.1) Bezeichnung des Auftrags:	Lieferung von Nasen-Rachen-Abstriche für den molekularen Nachweis von SARS-CoV-2 für einen Zeitraum von 6 Monaten zu Gunsten des Sanitätsbetriebes der Autonomen Provinz Bozen.	Referenznummer der Bekanntmachung: ²
II.1.2) CPV-Code Hauptteil	3 3 6 9 6 5 0 0 0	CPV-Code Zusatzteil: ^{1,2}
II.1.3) Art des Auftrags: ☐ Bauauftrag ☒ Lieferauftrag ☐ Dienstleistungen		
II.1.4) Kurze Beschreibung: Verhandlungsverfahren ohne vorhergehende Veröffentlichung der Bekanntmachung für den Abschluss eines Rahmenabkommens mit mehreren Wirtschaftsteilnehmern für die dringende Lieferung von Nasen-Rachen-Abstriche für den molekularen Nachweis von SARS-CoV-2 für einen Zeitraum von 6 Monaten zu Gunsten des Sanitätsbetriebes der Autonomen Provinz Bozen.		
II.1.5) Geschätzter Gesamtwert ² Wert ohne MwSt: Währung: (Bei Rahmenvereinbarungen oder dynamischen Beschaffungssystemen – veranschlagter maximaler Gesamtwert über die Gesamtlaufzeit der Rahmenvereinbarung oder des dynamischen Beschaffungssystems)		

II.1.6) Angaben zu den Losen

Aufteilung des Auftrags in Lose ☐ Ja ☒ Nein

Angebote sind möglich für¹² ☐ alle Lose ☐ maximale Anzahl an Losen: ☐ nur ein Los

☐ Maximale Anzahl an Losen, die an einen Bieter vergeben werden können:

☐ Der öffentliche Auftraggeber behält sich das Recht vor, Aufträge unter Zusammenfassung der folgenden Lose oder Losgruppen zu vergeben:

II.2) BESCHREIBUNG ¹

II.2.1) Bezeichnung des Auftrags: ²	Los-Nr. ²
II.2.2) Weitere(r) CPV-Code(s) ² CPV-Code Hauptteil: ¹ CPV-Code Zusatzteil: ^{1,2}	
II.2.3) Erfüllungsort NUTS-Code: ¹ ITH10 Hauptort der Ausführung:	
II.2.4) Beschreibung der Beschaffung: Verhandlungsverfahrens ohne vorhergehende Veröffentlichung der Bekanntmachung für den Abschluss eines Rahmenabkommens mit mehreren Wirtschaftsteilnehmern für die dringende Lieferung von Nasen-Rachen-Abstriche für den molekularen Nachweis von SARS-CoV-2 für einen Zeitraum von 6 Monaten zu Gunsten des Sanitätsbetriebes der Autonomen Provinz Bozen. (Art und Umfang der Bauarbeiten, Lieferungen oder Dienstleistungen bzw. Angabe der Bedürfnisse und Anforderungen)	
II.2.5) Zuschlagskriterien ¹² ☐ der nachstehenden Kriterien ☐ Der Preis ist nicht das einzige Zuschlagskriterium; alle Kriterien sind nur in den Beschaffungsunterlagen aufgeführt	
II.2.6) Geschätzter Wert ^{2,5,6,19} Wert ohne MwSt: Währung: (Bei Rahmenvereinbarungen oder dynamischen Beschaffungssystemen – veranschlagter maximaler Gesamtwert über die Gesamtlaufzeit dieses Loses)	
II.2.7) Laufzeit des Vertrags, der Rahmenvereinbarung oder des dynamischen Beschaffungssystems ^{5,6,19} Laufzeit in Monaten: oder Laufzeit in Tagen: oder Beginn: / Ende: ☐ Dieser Auftrag kann verlängert werden Beschreibung der Verlängerungen:	
II.2.10) Angaben über Varianten/Alternativangebote ¹² ☐ Varianten/Alternativangebote sind zulässig	
II.2.11) Angaben zu Optionen ^{5,6,19} ☐ Optionen Beschreibung der Optionen:	
II.2.13) Angaben zu Mitteln der Europäischen Union ^{5,19} Der Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der EU finanziert wird ☐ Ja ☐ Nein Projektnummer oder -referenz:	
II.2.14) Zusätzliche Angaben:	

**II.3) Voraussichtlicher Tag der
Veröffentlichung der
Auftragsbekanntmachung:** ^{9,19}

/ /

(TT.MM.JJJJ)

ABSCHNITT III: RECHTLICHE, WIRTSCHAFTLICHE, FINANZIELLE UND TECHNISCHE ANGABEN ^{5,6,19}

III.1) TEILNAHMEBEDINGUNGEN

III.1.1) Befähigung zur Berufsausübung einschließlich Auflagen hinsichtlich der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister ¹²

Auflistung und kurze Beschreibung der Bedingungen:

III.1.2) Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit ¹²

- ☐ Eignungskriterien gemäß Auftragsunterlagen

Auflistung und kurze Beschreibung der Bedingungen:

Möglicherweise geforderte Mindeststandards: ²

III.1.3) Technische und berufliche Leistungsfähigkeit ¹²

- ☐ Eignungskriterien gemäß Auftragsunterlagen

Auflistung und kurze Beschreibung der Bedingungen:

Möglicherweise geforderte Mindeststandards: ²

III.1.5) Angaben zu vorbehaltenen Aufträgen ²

- ☐ Der Auftrag ist geschützten Werkstätten und Wirtschaftsteilnehmern vorbehalten, deren Ziel die soziale und berufliche Integration von Menschen mit Behinderungen oder von benachteiligten Personen ist
- ☐ Die Auftragsausführung ist auf Programme für geschützte Beschäftigungsverhältnisse beschränkt

III.2) BEDINGUNGEN FÜR DEN AUFTRAG ²

III.2.1) Angaben zu einem besonderen Berufsstand (*nur für Dienstleistungsaufträge*)

- ☐ Die Erbringung der Dienstleistung ist einem besonderen Berufsstand vorbehalten

Verweis auf die einschlägige Rechts- oder Verwaltungsvorschrift:

III.2.2) Bedingungen für die Ausführung des Auftrags:

III.2.3) Für die Ausführung des Auftrags verantwortliches Personal

- ☐ Verpflichtung zur Angabe der Namen und beruflichen Qualifikationen der Personen, die für die Ausführung des Auftrags verantwortlich sind

ABSCHNITT IV: VERFAHREN

IV.1) BESCHREIBUNG

IV.1.1) Verfahrensart ⁵ ☐ Nichtoffenes Verfahren ☐ Verhandlungsverfahren
IV.1.3) Angaben zur Rahmenvereinbarung oder zum dynamischen Beschaffungssystem ^{5,19} ☐ Die Bekanntmachung betrifft den Abschluss einer Rahmenvereinbarung ☐ Rahmenvereinbarung mit einem einzigen Wirtschaftsteilnehmer ☐ Rahmenvereinbarung mit mehreren Wirtschaftsteilnehmern Geplante Höchstanzahl an Beteiligten an der Rahmenvereinbarung: ² ☐ Die Bekanntmachung betrifft die Einrichtung eines dynamischen Beschaffungssystems ☐ Zusätzliche Auftraggeber können das dynamische Beschaffungssystem nutzen Bei Rahmenvereinbarungen – Begründung, falls die Laufzeit der Rahmenvereinbarung vier Jahre übersteigt:
IV.1.6) Angaben zur elektronischen Auktion ¹² ☐ Eine elektronische Auktion wird durchgeführt Zusätzliche Angaben zur elektronischen Auktion:
IV.1.8) Angaben zum Beschaffungsübereinkommen (GPA) Der Auftrag fällt unter das Beschaffungsübereinkommen (GPA) ☒ Ja ☐ Nein

IV.2) VERWALTUNGSANGABEN

IV.2.2) Schlusstermin für den Eingang von Interessenbekundungen ⁵
Tag: (TT.MM.JJJJ) Ortszeit: (hh:mm)
IV.2.4) Sprache(n), in der (denen) Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können ^{1,5} ES CS DS DE ET EL EN FR IT LV LT HU MT NL PL PT SK SL FI SV ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐
IV.2.5) Voraussichtlicher Beginn der Vergabeverfahren: ^{4,5,19} (TT.MM.JJJJ)

ABSCHNITT VI: WEITERE ANGABEN

VI.2) ANGABEN ZU ELEKTRONISCHEN ARBEITSABLÄUFEN ^{5,19}

- | |
|--|
| ☐ Aufträge werden elektronisch erteilt
☐ Die elektronische Rechnungsstellung wird akzeptiert
☐ Die Zahlung erfolgt elektronisch |
|--|

VI.3) ZUSÄTZLICHE ANGABEN: ²

--

VI.4) RECHTSBEHELFSVERFAHREN/NACHPRÜFUNGSVERFAHREN: ^{5,19}

VI.4.1) Zuständige Stelle für Rechtsbehelfs-/Nachprüfungsverfahren		
Offizielle Bezeichnung :		
Postanschrift:		
Ort:	Postleitzahl:	Land:
E-Mail:		Telefon:
Internet-Adresse (URL):		Fax:
VI.4.2) Zuständige Stelle für Schlichtungsverfahren ²		
Offizielle Bezeichnung :		
Postanschrift:		
Ort:	Postleitzahl:	Land:
E-Mail:		Telefon:
Internet-Adresse (URL):		Fax:
VI.4.3) Einlegung von Rechtsbehelfen		
Genaue Angaben zu den Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen:		
VI.4.4) Stelle, die Auskünfte über die Einlegung von Rechtsbehelfen erteilt ²		
Offizielle Bezeichnung :		
Postanschrift:		
Ort:	Postleitzahl:	Land:
E-Mail:		Telefon:
Internet-Adresse (URL):		Fax:

**VI.5) Tag der Absendung dieser
Bekanntmachung:**

0 5 / 1 1 / 2 0 2 0

(TT.MM.JJJJ)

Der öffentliche Auftraggeber/Der Auftraggeber ist für die Gewährleistung der Einhaltung der Rechtsvorschriften der Europäischen Union und anderer geltender Gesetze verantwortlich.

-
- ¹ in beliebiger Anzahl wiederholen
² falls zutreffend
³ in beliebiger Anzahl wiederholen, wenn diese Bekanntmachung nur der Vorinformation dient
⁴ falls diese Information bekannt ist
⁵ angeben, wenn es sich bei der Bekanntmachung um einen Aufruf zum Wettbewerb handelt
⁶ soweit Information bereits bekannt
⁹ nur angeben, wenn es sich bei der Bekanntmachung um eine Vorinformation handelt
¹² hier oder in der Aufforderung zur Interessenbestätigung angeben, wenn die Bekanntmachung ein Aufruf zum Wettbewerb ist oder der Verkürzung von Fristen zur Einreichung von Angeboten dient
¹⁹ wenn das Ziel der Bekanntmachung in der Verringerung der Fristen für den Eingang der Angebote besteht
²⁰ Rangfolge statt Gewichtung ist möglicherweise relevant
²¹ Rangfolge statt Gewichtung ist möglicherweise relevant; sofern der Preis das einzige Zuschlagskriterium ist, erfolgt keine Gewichtung